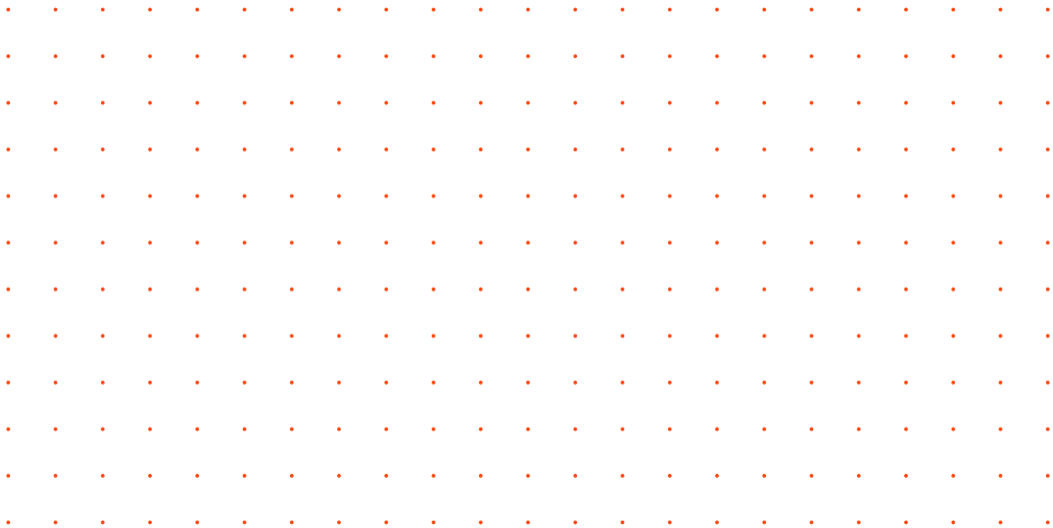




# JBL QUANTUM 100

## QUICK START GUIDE



## 001 WHAT'S IN THE BOX



JBL QUANTUM100 HEADSET



REMOVABLE MIC



WINDSHIELD FOAM FOR  
BOOM MICROPHONE

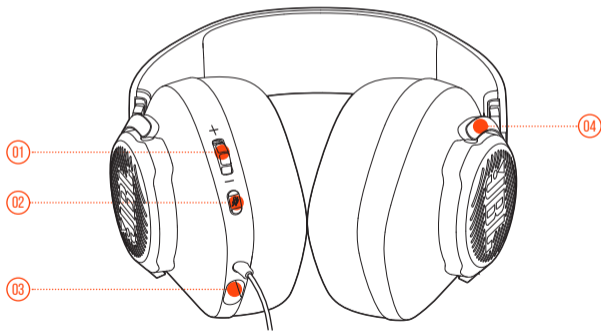


QSG | WARRANTY CARD |  
WARNING CARD

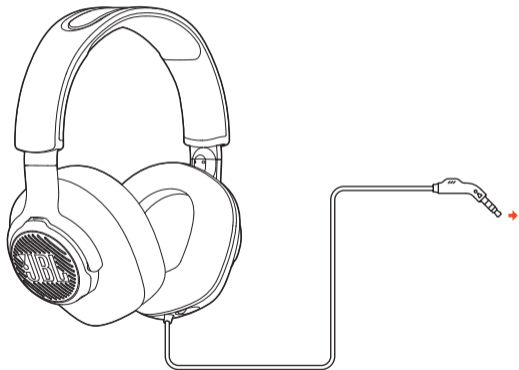
## 002 OVERVIEW



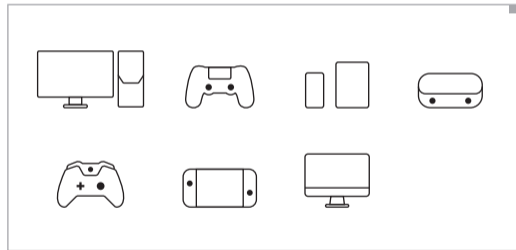
- 01 VOLUME CONTROL
- 02 MICROPHONE MUTE/UNMUTE
- 03 2.5MM JACK FOR BOOM MICROPHONE
- 04 FLAT-FOLD EAR CUP



## 003 SETUP



PC | XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | MOBILE | MAC | VR



## 004 MICROPHONE





<b>Driver size:</b>	40 mm Dynamic drivers
<b>Frequency response:</b>	20 Hz - 20 kHz
<b>Max input power:</b>	20 mW
<b>Sensitivity:</b>	96 dB @ 1 kHz / 1 mW
<b>Impedance:</b>	32 ohm
<b>Microphone frequency response:</b>	100 Hz - 10 KHz
<b>Microphone sensitivity:</b>	-42 dBV @ 1 kHz / Pa
<b>Microphone pickup pattern:</b>	Directional
<b>Microphone type:</b>	Detachable boom
<b>Cable length:</b>	1.2 m
<b>Weight:</b>	220 g

**001 HVAD ER DER I ÆSKEN**

JBL QUANTUM100 HOVEDTELEFONER  
AFTAGELIG MIKROFON  
BESKYTTENDE SKUM TIL BOOM-MIKROFON  
LYNGUIDE | GARANTIBEVIS | ADVARSELKORT

**002 OVERSIGT**

01 LYDSTYRKEKONTROL  
02 MIKROFON TIL/FRA  
03 2,5MM JACK-STIK TIL BOOM-MIKROFON  
04 FOLDBARE, FLADE ØREKOPPER

**003 OPSÆTNING**

PC | XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | MOBIL  
| MAC | VR

**004 MIKROFON****005 TEKNISKE SPECIFIKATIONER**

Enhedsstørrelse:	40 mm dynamiske enheder
Frekvensområde:	20 Hz - 20 kHz
Maksimal indgangseffekt:	20 mW
Følsomhed:	96 dB @ 1 kHz / 1 mW
Impedans:	32 Ohm
Mikrofonens frekvensområde:	100 Hz - 10 KHz
Mikrofonfølsomhed:	-42 dBV @ 1 kHz / Pa
Mikrofonens stemmekarakteristik:	Retningsbestemt
Mikrofontype:	Aftagelig boom
Kabellængde:	1,2 m
Vægt:	220 g

**001 VERPACKUNGSMENGE**

JBL QUANTUM100 HEADSET  
ABNEHMBARES MIKROFON  
WINDSCHUTZ-SCHAUMAUFSATZ FÜR BÜGELMIKROFON  
KURZANLEITUNG | GARANTIEKARTE | WARNKARTE

**002 ÜBERSICHT**

01 LAUTSTÄRKEREGELUNG  
02 MIKROFON STUMM / STUMMSCHALTUNG AUFHEBEN  
03 2,5-MM-KLINKE FÜR BÜGELMIKROFON  
04 FLACHFALTBARE HÖRMUSCHEL

**003 EINRICHTUNG**

PC | XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | MOBILE  
| MAC | VR

**004 MIKROFON****005 TECHN. DATEN**

Membrangröße:	40-mm-Dynamiktreiber
Frequenzbereich:	20 Hz - 20 kHz
Max. Eingangsleistung:	20 mW
Empfindlichkeit:	96 dB bei 1 kHz / 1 mW
Impedanz:	32 Ohm
Mikrofonfrequenzbereich:	100 Hz - 10 KHz
Mikrofonempfindlichkeit:	-42 dBV bei 1 kHz / Pa
Mikrofon-Aufnahmemuster:	Richtungsabhängig
Mikrofontyp:	Abnehmbares Bügelmikro
Kabellänge:	1,2 m
Gewicht:	220 g

**001 ΤΙ ΕΙΝΑΙ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ**

ΑΚΟΥΣΤΙΚΑ JBL QUANTUM100  
ΑΦΑΙΡΟΥΜΕΝΟ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟ  
ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΟΣ ΑΦΡΟΣ ΓΙΑ ΤΟ ΒΡΑΧΙΟΝΑ ΤΟΥ  
ΜΙΚΡΟΦΩΝΟΥ  
QS-G | ΚΑΡΤΑ ΕΓΓΥΗΣΗΣ | ΚΑΡΤΑ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗΣ

**002 ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ**

01 ΕΛΕΓΧΟΣ ΕΝΤΑΣΗΣ ΗΧΟΥ  
02 ΑΠΟΜΟΝΩΣΗ/ΚΑΤΑΡΓΗΣΗ ΑΠΟΜΟΝΩΣΗΣ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟΥ  
03 ΥΠΟΔΟΧΗ 2,5MM ΓΙΑ ΤΟ ΒΡΑΧΙΟΝΑ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟΥ  
04 ΕΠΙΠΕΔΑ ΑΝΑΔΙΠΛΟΥΜΕΝΑ ΜΑΞΙΛΑΡΑΚΙΑ ΑΚΟΥΣΤΙΚΩΝ

**003 ΡΥΘΜΙΣΗ**

PC | XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | MOBILE  
| MAC | VR

**004 ΜΙΚΡΟΦΩΝΟ****005 ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ**

Μέγεθος οδηγού:	40 mm δυναμικοί οδηγοί
Συχνότητα απόκρισης:	20 Hz - 20 kHz
Μέγιστη ισχύς εισόδου:	20 mW
Ευαισθησία:	96 dB @ 1 kHz / 1 mW
Αντίσταση:	32 ohm
Συχνότητα απόκρισης μικροφώνου:	100 Hz - 10 KHz
Ευαισθησία μικροφώνου:	-42 dBV @ 1 kHz / Pa
Τύπος εγγραφής μικροφώνου:	Κατευθυντήριος
Τύπος μικροφώνου:	Αποσπώμενος βραχιονας
Μήκος καλωδίου:	1,2 m
Βάρος:	220 g

**001 CONTENIDO DE LA CAJA**

AURICULARES JBL QUANTUM100  
MICRÓFONO DESMONTABLE  
ESPUMA PARAVIENTOS PARA EL MICRÓFONO DE VARILLA  
GUÍA DE INICIO RÁPIDO | TARJETA DE GARANTÍA | TARJETA DE  
ADVERTENCIAS

**002 DESCRIPCIÓN GENERAL**

01 CONTROL DEL VOLUMEN  
02 SILENCIAR/REACTIVAR EL MICRÓFONO  
03 JACK DE 2,5 MM PARA MICRÓFONO DE VARILLA  
04 COPA AURICULAR PLEGABLE EN PLANO

**003 CONFIGURACIÓN**

PC | XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | MÓVIL  
| MAC | VR

**004 MICRÓFONO****005 ESPECIFICACIONES TÉCNICAS**

Tamaño de la unidad:	Unidades dinámicas de 40 mm
Intervalo de frecuencias:	20 Hz - 20 kHz
Potencia máxima de entrada:	20 mW
Sensibilidad:	96 dB a 1 kHz/1 mW
Impedancia:	32 Ohm
Respuesta del micrófono en frecuencias:	100 Hz - 10 kHz
Sensibilidad del micrófono:	-42 dBV a 1 kHz/Pa
Patrón de captación del micrófono:	Direccional
Tipo de micrófono:	Varilla desmontable
Longitud del cable:	1,2 m
Peso:	220 g



**001 PAKKAUKSEN SISÄLTÖ**

JBL QUANTUM100 -KUULOKEMIKROFONI  
 IRROTETTAVA MIKROFONI  
 TUULISUOJA PUOMIMIKROFONILLE  
 QSG | TAKUUKORTTI | VAROITUSKORTTI

**002 YLEISKATSAUS**

01 ÄÄNENVOIMAKKUUDEN SÄÄDIN  
 02 MIKROFONIN MYKISTYS/MYKISTYKSEN POISTO  
 03 2.5 MM LITIN PUOMIMIKROFONILLE  
 04 LITTEÄKSI TAITTUVA KUULOKEUPPI

**003 ASETUKSET**

PC | XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | MOBILE  
 | MAC | VR

**004 MIKROFONI****005 TEKNISET TIEDOT**

Kuuloke-elementin koko:	40 mm dynaamisest elementit
Taajuusvaste:	20 Hz - 20 kHz
Maks. tehonkesto:	20 mW
Herkkyys:	96 dB @ 1 kHz / 1 mW
Impedanssi:	32 ohmia
Mikrofonin taajuusvaste:	100 Hz – 10 KHz
Mikrofonin herkkyys:	-42 dBV @ 1 kHz / Pa
Mikrofonin suuntakuviot:	Suuntaava
Mikrofonityyppi:	Irrotettava puomi
Johdon pituus:	1,2 m
Paino:	220 g

**001 CONTENU DE LA BOÎTE**

CASQUE QUANTUM100 JBL  
 MICRO AMOVIBLE  
 BONNETTE ANTI-VENT POUR LE MICROPHONE SUR PERCHE  
 GDR | CARTE DE GARANTIE | CARTE DES AVERTISSEMENTS

**002 PRÉSENTATION**

01 COMMANDE DU VOLUME  
 02 COUPURE / RÉACTIVATION DU MICROPHONE  
 03 PRISE JACK 2.5 MM POUR MICROPHONE SUR PERCHE  
 04 ÉCOUTEUR À PLIAGE À PLAT

**003 CONFIGURATION**

PC | XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | MOBILE  
 | MAC | VR

**004 MICROPHONE****005 SPÉC. TECHNIQUES**

Taille de haut-parleur :	Haut-parleurs dynamiques de 40 mm
Réponse en fréquence :	20 Hz - 20 kHz
Puissance d'entrée max. :	20 mW
Sensibilité :	96 dB @ 1 kHz / 1 mW
Impédance :	32 ohms
Réponse en fréquence du micro :	100 Hz - 10 KHz
Sensibilité du microphone :	-42 dBV @1 kHz / Pa
Configuration du microphone :	Directionnel
Type de microphone:	Amovible sur perche
Longueur du câble :	1,2 m
Poids :	220 g

**001 A DOBOZ TARTALMA**

JBL QUANTUM100 FEJHALLGATÓ  
 KIVEHETŐ MIKROFON  
 SZÉLVÉDŐ SZIVACS GÉMES MIKROFONHOZ  
 QSG | JÓTÁLLÁSI JEGY | FIGYELMEZTETÉSEKET TARTALMAZÓ KÁRTYA

**002 ÁTTEKINTÉS**

01 HANGERŐ SZABÁLYZÓ  
 02 MIKROFON NÉMÍTÁS/HANGOSÍTÁS  
 03 2.5MM DUGÓ GÉMES MIKROFONHOZ  
 04 ÖSSZEHAJTHATÓ FÜLHALLGATÓ

**003 BEÁLLÍTÁS**

PC | XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | MOBILE  
 | MAC | VR

**004 MIKROFON****005 MŰSZAKI PARAMÉTEREK**

Driver mérete	40 mm-es dinamikus hangszóró
Frekvenciaválasz:	20 Hz - 20 kHz
Max. bemeneti teljesítmény:	20 mW
Érzékenység:	96 dB @ 1 kHz / 1 mW
Impedancia:	32 Ohm
Mikrofon frekvenciaválasza:	100 Hz - 10 KHz
Mikrofon érzékenysége:	-42 dBV @ 1 kHz / Pa
Mikrofon felvétel mintázata:	Irányultság
Mikrofon típusa:	Levehető gémm
Kábel hosszúság:	1,2 m
Súly:	220 g

**001 CONTENUTO DELLA CONFEZIONE**

CUFFIE JBL QUANTUM100  
 MICROFONO RIMOVIBILE  
 SPUGNA ANTIVENTO PER MICROFONO AD ASTA  
 QSG | SCHEDA DI GARANZIA | SCHEDA AVVERTENZE

**002 PANORAMICA**

01 CONTROLLO DEL VOLUME  
 02 MUTE/UNMUTE MICROFONO  
 03 JACK 2.5MM PER MICROFONO AD ASTA  
 04 PADIGLIONI RIPIEGABILI

**003 INSTALLAZIONE**

PC | XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | MOBILE  
 | MAC | VR

**004 MICROFONO****005 SPECIFICHE TECNICHE**

Dimensione del driver:	Driver dinamici da 40 mm
Risposta in frequenza:	20 Hz - 20 kHz
Potenza massima in ingresso:	20 mW
Sensibilità:	96 dB @ 1 kHz / 1 mW
Impedenza:	32 ohm
Risposta in frequenza del microfono:	100 Hz - 10 KHz
Sensibilità del microfono:	-42 dBV @ 1 kHz / Pa
Caratteristica polare del microfono:	Direzionale
Tipologia di microfono:	Ad asta, rimovibile
Lunghezza del cavo:	1,2 m
Peso:	220 g

**001 VERPAKKINGSINHOUD**

JBL QUANTUM100 HOOFDTELEFOON  
 AFNEEMBARE MICROFOON  
 WINDSCHERM SCHUIM VOOR BOOM MICROFOON  
 SNELSTARTGIDS | GARANTIEKAART | WAARSCHUWINGSKAART

**002 OVERZICHT**

01 VOLUMEREGELAAR  
 02 MICROFOON DEMPEN/DEMPEN OPHEFFEN  
 03 2.5 MM-AAANSLUITING VOOR BOOMMICROFOON  
 04 PLATTE OORSCHHELP

**003 INSTELLEN**

PC | XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | MOBILE  
 | MAC | VR

**004 MICROFOON****005 TECHNISCHE SPECIFICATIE**

Driver grootte: 40 mm Dynamische drivers  
 Frequentiebereik: 20 Hz - 20 kHz  
 Max ingangsvermogen: 20 mW  
 Gevoeligheid: 96 dB @ 1 kHz / 1 mW  
 Impedantie: 32 ohm  
 Frequentiebereik microfoon: 100 Hz - 10 KHz  
 Microfoon gevoeligheid: -42 dBV @ 1 kHz / Pa  
 Microfoon pickup-patroon: Directioneel  
 Microfoon type: Afneembare boom  
 Kabellengte: 1,2 meter  
 Gewicht: 220 gram

**001 INNHOLD I ESKEN**

JBL QUANTUM100-HODETELEFONER  
 FLYTTBAR MIKROFON  
 VINDHETTE TIL BOOM-MIKROFON  
 QSG | GARANTIKORT | ADVARSEL

**002 OVERSIKT**

01 VOLUMKONTROLL  
 02 MIKROFON PÅ/AV (DEMPING)  
 03 2.5 MM KONTAKT FOR BOOM-MIKROFON  
 04 HODETELEFONER

**003 OPPSETT**

PC | XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | MOBILE  
 | MAC | VR

**004 MIKROFON****005 TEKNISKE SPESIFIKASJONER**

Driverstørrelse: 40 mm dynamisk driver  
 Frekvensrespons: 20 Hz – 20 kHz  
 Maks. inngangsstrøm: 20 mW  
 Følsomhet: 96 dB ved 1 kHz / 1 mW  
 Impedans: 32 ohm  
 Mikrofonens frekvensrespons: 100 Hz – 10 KHz  
 Mikrofonfølsomhet: -42 dBV ved 1 kHz / Pa  
 Mikrofonens opptaksmonster: Direksjonal  
 Mikrofontype: Avtakbar bom  
 Kabellengde: 1,2 m  
 Vekt: 220 g

**001 ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA**

SŁUCHAWKI JBL QUANTUM100  
 ZDEJMOWANY MIKROFON  
 PIANKA DO MIKROFONU NA WYSIĘGNIKU  
 QSG | KARTA GWARANCYJNA | KARTA OSTRZEGAWCZA

**002 INFORMACJE OGÓLNE**

01 STEROWANIE GŁOŚNOŚCIĄ  
 02 WYCISZENIE/WYŁĄCZENIE WYCISZENIA MIKROFONU  
 03 GNIAZDO AUDIO 2.5 MM DO MIKROFONU NA WYSIĘGNIKU  
 04 SKŁADANA NA PŁASKO KONSTRUKCJA

**003 USTAWIENIA**

PC | XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | MOBILE  
 | MAC | VR

**004 MIKROFON****005 SPECYFIKACJA TECHNICZNA**

Rozmiar przetwornika: Przetworniki dynamiczne:  
 40 mm  
 Pasma przenoszenia: 20 Hz - 20 kHz  
 Maks. moc wyjścia: 20 mW  
 Efektywność: 96 dB @ 1 kHz / 1 mW  
 Impedancja: 32 omy  
 Pasma przenoszenia mikrofonu: 100 Hz - 10 KHz  
 Czułość mikrofonu: -42 dBV @ 1 kHz / Pa  
 Rodzaj mikrofonu: Kierunkowy  
 Typ mikrofonu: Odpinany wysięgnik  
 Długość przewodu: 1,2 m  
 Masa: 220 g

**001 CONTEÚDO DA CAIXA**

FONES JBL QUANTUM 100  
 MICROFONE DESTACÁVEL  
 ESPUMA PARA MICROFONE TIPO BOOM  
 GUIA DE INÍCIO RÁPIDO | TERMO DE GARANTIA | CARTÃO DE  
 ADVERTÊNCIA

**002 APRESENTAÇÃO**

01 CONTROLE DE VOLUME  
 02 BOTÃO LIGA/DESLIGA DO MICROFONE  
 03 PLUGUE DE ÁUDIO DE 2.5 MM PARA MICROFONE TIPO BOOM  
 04 CONCHA DOBRÁVEL

**003 CONFIGURAÇÃO**

PC | XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ |  
 SMARTPHONE | MAC | VR

**004 MICROFONE****005 ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS**

Tamanho do driver: 40 mm (driver dinâmico)  
 Resposta de frequência: 20 Hz a 20 kHz  
 Potência máxima de entrada: 20 mW  
 Sensibilidade: 96 dB a 1 kHz / 1 mW  
 Impedância 32 Ohms  
 Resposta de frequência do microfone: 100 Hz a 10 KHz  
 Sensibilidade do microfone: -42 dBV a 1 kHz / Pa  
 Padrão de captação do microfone: Direcional  
 Tipo de microfone: Boom destacável  
 Comprimento do cabo: 1,2 m  
 Peso: 220 g

**001 DETTA FINNS I LÅDAN**

JBL QUANTUM 100 HEADSET  
LÖSTAGBAR MIKROFON  
VINDSKYDD FÖR BOMMIKROFON  
SNABBGUIDE | GARANTIKORT | VARNINGSKORT

**002 ÖVERSIKT**

01 VOLYMKONTROLL  
02 MIKROFON AV/PÅ  
03 2,5 MM KONTAKT FÖR BOMMIKROFON  
04 PLATT HOPFÄLLBAR ÖRONKÅPA

**003 INSTALLATION**

PC | XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | MOBILE  
| MAC | VR

**004 MIKROFON****005 TEKNISK SPECIFIKATION**

Storlek på högtalarelement:	40 mm dynamiska
Frekvensomfång:	20 Hz - 20 kHz
Max ineffekt:	20 mW
Känslighet:	96 dB vid 1 kHz/1 mW
Impedans:	32 ohm
Mikrofonens frekvensomfång:	100 Hz - 10 kHz
Mikrofonkänslighet:	-42 dBV vid 1 kHz/Pa
Mikrofonens lyssningsmönster:	Riktad
Mikrofontyp:	Löstagbar bom
Kabellängd:	1,2 m
Vikt:	220 g

**001 KUTU İÇERİĞİ**

JBL QUANTUM 100 KULAKLIK  
ÇIKARILABİLİR MIKROFON  
BOOM MIKROFON İÇİN RÜZGAR KESİCİ KÖRÜK YAPISI  
KULLANIM KILAVUZU | GARANTI KARTI | UYARI KARTI

**002 GENEL BAKIŞ**

01 SES KONTROL  
02 MIKROFON SESSİZ/SESI AÇ  
03 BOOM MIKROFONU İÇİN 2.5 MM JACK  
04 DÜZ KATLANABİLİR KULAKLIK YAPISI

**003 KURULUM**

PC | XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | MOBILE  
| MAC | VR

**004 MIKROFON****005 TEKNİK ÖZELLİKLER**

Sürücü Boyutu:	40 mm Dinamik sürücüler
Frekans tepkisi:	20 Hz - 20 kHz
Maksimum giriş gücü:	20 mW
Hassasiyet:	96 dB SPL @1 kHz / 1 mW
Empedans:	32 ohm
Mikrofon Frekans tepkisi:	100 Hz - 10 kHz
Mikrofon hassasiyeti:	-42 dBV @ 1 kHz / Pa
Mikrofon alıcı modeli:	Yönlü
Mikrofon türü:	Çıkarılabilir boom
Kablo uzunluğu:	1,2 m
Ağırlık:	220 g

**001 КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ**

ГАРНИТУРА JBL QUANTUM 100  
СЪЕМНЫЙ МИКРОФОН  
ЗАЩИТА ИЗ ПЕНОМАТЕРИАЛА ДЛЯ ВЫДВИЖНОГО МИКРОФОНА  
КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО | ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН |  
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

**002 ОБЗОР**

01 РЕГУЛИРОВКА ГРОМКОСТИ  
02 ОТКЛЮЧЕНИЕ/ВКЛЮЧЕНИЕ ЗВУКА МИКРОФОНА  
03 2,5-ММ РАЗЪЕМ ДЛЯ МИКРОФОНА НА СТРЕЛЕ  
04 СКЛАДНЫЕ ЧАШИ НАУШНИКОВ

**003 НАСТРОЙКА**

ПК | XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ |  
МОБИЛЬНОЕ УСТРОЙСТВО | MAC | VR-УСТРОЙСТВО

**004 МИКРОФОН****005 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

Размер мембран:	40-мм динамические мембраны
Частотная характеристика:	20 Гц – 20 КГц
Макс. входная мощность:	20 мВт
Чувствительность:	96 дБ на 1 КГц / 1 мВт
Импеданс:	32 Ом
Рабочий диапазон частот микрофона:	100 Гц – 10 КГц
Чувствительность микрофона:	-42 дБ*В на 1 КГц / Па
Схема приема сигнала микрофоном:	направленная
Тип микрофона:	съемный на стреле
Длина провода:	1,2 м
Вес:	220 г

**001 产品清单**

JBL QUANTUM 100 耳机  
可拆卸麦克风  
适于吊杆式麦克风的防风罩  
QSG | 保修卡 | 警告卡

**002 概览**

01 音量控制  
02 麦克风静音/取消静音  
03 适于吊杆式麦克风的 2.5MM 插孔  
04 折叠式耳罩

**003 设置**

个人计算机 | XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO  
SWITCH™ | 移动 | MAC | 虚拟现实

**004 麦克风****005 技术规格**

驱动单元尺寸:	40 mm 动圈驱动单元
频率响应:	20 Hz - 20 kHz
最大输入功率:	20 mW
灵敏度:	96 dB @ 1 kHz / 1 mW
阻抗:	32 ohm
麦克风频率响应:	100 Hz - 10 kHz
麦克风灵敏度:	-42 dBV @ 1 kHz / Pa
麦克风拾音指向:	指向性
麦克风类型:	可拆卸麦克风吊杆
线缆长度:	1.2 m
重量:	220 g

**001 包裝盒內物品**

JBL QUANTUM100 耳機

可拆卸麥克風

用於懸吊式麥克風的擋風玻璃泡沫

快速入門指南 | 保固卡 | 警告卡

**002 概覽**

01 音量控制

02 麥克風靜音/取消靜音

03 用於懸吊式麥克風的 2.5MM 插孔

04 摺疊式耳杯

**003 設定**

PC | XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | 手機 | MAC | VR

**004 麥克風****005 技術規格**

驅動器尺寸:	40 mm 動態驅動器
頻率回應:	20 Hz - 20 kHz
最大輸入功率:	20 mW
靈敏度:	96 dB @ 1 kHz / 1 mW
阻抗:	32 歐姆
麥克風頻率回應:	100 Hz - 10 KHz
麥克風靈敏度:	-42 dBV @ 1 kHz / Pa
麥克風拾音模式:	定向
麥克風類型:	可拆卸吊桿
纜線長度	1.2 m
重量:	220 g

**001 ISI KOTAK**

HEADSET JBL QUANTUM 100

MIKROFON YANG BISA DILEPAS

BUSA PELINDUNG UNTUK MIKROFON BOOM

QSG | KARTU GARANSI | KARTU PERINGATAN

**002 GAMBARAN UMUM**

01 KONTROL VOLUME

02 MEMATIKAN/MENYALAKAN SUARA MIKROFON

03 JACK 2.5 MM UNTUK MIKROFON BOOM

04 SUNGKUP TELINGA YANG BISA DILIPAT

**003 PENYETELAN**

PC | XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | MOBILE | MAC | VR

**004 MIKROFON****005 SPESIFIKASI TEKNIS**

Ukuran driver:	Driver Dinamis 40 mm
Respons frekuensi:	20 Hz - 20 kHz
Daya Input Maks.:	20 mW
Sensitivitas:	96 dB @ 1 kHz / 1 mW
Impedansi:	32 ohm
Respons frekuensi mikrofon:	100 Hz - 10 KHz
Sensitivitas mikrofon:	-42 dBV @ 1 kHz / Pa
Pola pickup Mikrofon:	Direksional
Tipe mikrofon:	Mikrofon boom yang bisa dilepas
Panjang Kabel:	1,2 m
Berat:	220 g

**001 同梱品**

QUANTAM 100

着脱可能マイク

マイク用カバーフォーム

保証書、安全シート、クイックスタートガイド

**002 概要**

01 ボリュームコントロール

02 マイクのミュート/ミュート解除

03 ブームマイク用2.5MMジャック

04 フラットに折りたたみ可能なイヤークップ

**003 設定**

PC | XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | スマートホンなどモバイル端末 | MAC | VR

**004 マイク****005 技術仕様**

ドライバーサイズ:	40mmダイナミックドライバ
周波数特性:	20Hz~20kHz
最大入力:	20mW
出力音圧レベル:	96dB@1kHz/1mW
インピーダンス:	32Ω
マイクの周波数特性:	100Hz~10KHz
マイクの出力音圧レベル:	-42 dBV @ 1 kHz / Pa
マイクのピックアップパターン:	指向性の
マイクタイプ:	着脱可能ブーム
ケーブル長さ:	1.2m
重量:	220g

**001 구성품**

JBL QUANTUM100 헤드셋

탈착식 마이크

붐 마이크용 윈드실드 폼

QSG | 품질보증서 | 경고 카드

**002 개요**

01 볼륨 제어

02 마이크 음소거/음소거 해제

03 붐 마이크용 2.5MM 잭

04 접이식 이어컵

**003 설정**

PC | XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | MOBILE | MAC | VR

**004 마이크****005 기술 사양**

드라이버 크기:	40mm 다이내믹 드라이버
주파수 응답:	20Hz~20kHz
최대 입력:	20 mW
민감도:	96dB @ 1kHz/1mW
임피던스:	32Ω
마이크 주파수 응답:	100Hz~10KHz
마이크 민감도:	-42dBV @ 1kHz/Pa
마이크 픽업 패턴:	지향성
마이크 유형:	탈착식 붐
케이블 길이:	1.2m
중량:	220g

**001** **محتويات العبوة**

سماعة JBL QUANTUM 100 من JBL

ميكروفون قابل للإزالة

فوم عزل الميكروفون بوم

دليل تشغيل سريع | بطاقة الضمان | بطاقة تحذير

**002** **نظرة عامة**

رقم 1 التحكم في حجم الصوت

رقم 2 كتم/إلغاء كتم الصوت

رقم 3 مقبس صوت 2.5 ميكروفون بوم

رقم 4 أكواب أذن مسطحة

**003** **الإعداد**

يعمل مع أجهزة الحاسوب الشخصي | XBOX™ | PLAYSTATION™

تسجيل الفيديو | NINTENDO SWITCH™ | الهواتف المحمولة | أجهزة MAC

**004** **الميكروفون****005** **المواصفات التقنية**

حجم المُشغل:	مُشغلات ديناميكية 40 مم
استجابة التردد:	20 هرتز - 20 كيلوهرتز
طاقة الدخل القصوى:	20 مللي وات
الحساسية:	96 ديسيبل على 1 كيلو هرتز / 1 مللي وات
المقاومة الكهربائية:	32 أوم
استجابة تردد الميكروفون:	100 هرتز - 10 كيلو هرتز
حساسية الميكروفون:	-42 ديسيبل فولت على 1 كيلو هرتز / باسكال
نقط التقاط الميكروفون:	اتجاهي
نوع الميكروفون:	بوم قابل للانفصال
طول الكابل:	1.2 متر
الوزن:	220 جرام

**001** **מה באריזה**

אחיות JBL QUANTUM 100

מיקרופון נשלף

ספוג עزل למימשה קדמית למיקרופון שטח

מדריך התחלה מהירה | תעודת אחריות | כרטיס

בטיחות

**002** **סקירה כללית**

01 בקרת עוצמת קול

02 השתקה/ ביטול השתקה של מיקרופון

03 שקע 2.5 מ"מ למיקרופון שטח

04 אחיניה מתקפלת שטוחה

**003** **התקנה**

PC | XBOX™ | PLAYSTATION™ | NINTENDO SWITCH™ | MOBILE

| MAC | VR

**004** **מיקרופון****005** **מפרט טכני**

גודל דרייבר:	קמקולים דינמיים 40 מ"מ
תגובת תדר:	20Hz-20kHz
הספק כניסה מרבי:	20mW
רגישות:	96dB @ 1kHz / 1mW
עכבה:	32 אום
תגובת תדר מיקרופון:	100Hz - 10kHz
רגישות מיקרופון:	-42dBV @ 1kHz/Pa
דפוס קליטת מיקרופון:	כיוונית
סוג מיקרופון:	שטח נשלף
אורך הכבל:	1.2 מ'
משקל:	220 גרם

Торговая марка:	JBL
Назначение товара:	Пользовательские наушники
Изготовитель:	Харман Интернешнл Индастриз Инкорпорейтед, США, 06901 Коннектикут, г.Стэмфорд, Атлантик Стрит 400, офис 1500
Страна происхождения:	Китай
Импортер в Россию:	ООО "ХАРМАН РУС СиАйЭс", Россия, 127018, г.Москва, ул. Двинцев, д.12, к 1
Гарантийный период:	1 год
Информация о сервисных центрах:	<a href="http://www.harman.com/ru">www.harman.com/ru</a> тел. +7-800-700-0467
Срок службы:	2 года

Товар сертифицирован



Дата производства: Дата изготовления устройства определяется по двум буквенным обозначениям из второй группы символов серийного номера изделия, следующих после разделительного знака «-». Кодировка соответствует порядку букв латинского алфавита, начиная с января 2010 года: 000000-МУ0000000, где «М» - месяц производства (А - январь, В - февраль, С - март и т.д.) и «У» - год производства (А - 2010, В - 2011, С - 2012 и т.д.).

Используйте устройство только по прямому назначению в соответствии с предоставленной инструкцией. Не пытайтесь самостоятельно вскрывать корпус товара и осуществлять ремонт. В случае обнаружения недостатков или дефектов, обращайтесь за гарантийным обслуживанием в соответствии с информацией из гарантийного талона. Особые условия хранения, реализации и (или) транспортировки не предусмотрены. Избегайте воздействия экстремальных температур, длительного воздействия влаги, сильных магнитных полей. Устройство предназначено для работы в жилых зонах. Срок годности не ограничен при соблюдении условий хранения.





